

Hausrenovierung

Architekt	Eigentümer(in)
<p>Also, das ist unser Objekt. <i>Allora, questo è il nostro oggetto.</i></p> <p>Nein, im Oktober ist es fertig, glaube ich. <i>No, nell'Ottobre è esso pronto, credo io.</i></p> <p>Da sind 5 Handwerker: zwei Maurer, ein Hilfsarbeiter, ein Dachdecker und ein Maler. <i>Qui sono 5 artigiani: 2 muratori, un manovale, un copritetto e un imbianchino.</i></p> <p>Ja, er macht gerade Pause. <i>Sì, lui sta facendo pausa.</i></p> <p>Richtig, wir reparieren es noch heute. <i>Giusto noi ripariamolo ancora oggi.</i></p> <p>Ein Maurer setzt die Ziegelsteine. <i>Un muratore mette i laterizi.</i></p> <p>Herr Schiller bitte aufpassen! <i>Signor Schiller prego fare attenzione.</i> Und der Kollege macht die Mauer fertig. <i>E il collega finisce il muro.</i></p> <p>Ja, wir machen alles, so schnell wie es geht. <i>Sì, noi facciamo tutto, così veloce come va.</i></p> <p>Er mischt Mörtel für die Kollegen. <i>Lui mischia la malta per i colleghi.</i></p> <p>Danke! (con tutti i colleghi)</p>	<p>Das ist aber noch nicht fertig. <i>Questo è però non ancora pronto.</i></p> <p>Wie viele Leute arbeiten hier auf der Baustelle? <i>Quante persone lavorano qua sul cantiere?</i></p> <p>Der Dachdecker arbeitet aber nicht. <i>Il copritetto non sta lavorando però.</i></p> <p>Ein Fenster ist kaputt. <i>Una finestra è rotta.</i></p> <p>Was machen die Maurer? <i>Cosa fanno i muratori?</i></p> <p>Er steht gefährlich. <i>Lui sta pericoloso.</i></p> <p>Das ist nicht sicher. <i>Questo non è sicuro.</i></p> <p>Sehr gut, und der Maler streicht die andere Mauer? <i>Molto bene, e l'imbianchino pittura l'altro muro?</i></p> <p>Der Helfer arbeitet viel, was macht er? <i>Il manovale lavora tanto, cosa fa?</i></p> <p>Das sieht gut aus. <i>Questo ha un bell'aspetto.</i> Frohes Arbeiten noch! <i>Buon lavorare ancora!</i></p>